

## ELDA MORLICCHIO

Nata a Pompei (Na)

Posizione attuale: Professore ordinario di Lingua e linguistica tedesca (SSD L-LIN/14),  
Dipartimento di Studi letterari, linguistici e comparati dell'Università di Napoli L'Orientale  
Rettrice dell'Università di Napoli L'Orientale (Novembre 2014 - Ottobre 2020)

Recapiti: [emorlicchio@unior.it](mailto:emorlicchio@unior.it) [morlicchio@pec.it](mailto:morlicchio@pec.it) -

### Curriculum accademico

dal 1.11.2005 Professore ordinario del SSD L-LIN/14 Lingua e Traduzione – Lingua tedesca -  
Università degli Studi di Napoli “L'Orientale”  
1.11.2000-31.10.2005 Professore straordinario e poi ordinario di Didattica delle lingue straniere  
moderne - Università degli Studi di Salerno e dal 2004 Università degli Studi di Napoli  
“L'Orientale”  
1992-2000 Professore associato di Filologia Germanica - Università di Napoli Federico II  
1983-1992 Ricercatore di Filologia Germanica - Università di Napoli  
1981 Laurea con lode in Lettere moderne - Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di  
Napoli.  
1979 Laurea con lode in Lingue e letterature straniere moderne - Facoltà di Lettere e Filosofia  
dell'Università di Napoli

### Incarichi

dal 1.11.2014 Rettrice dell'Università di Napoli L'Orientale  
dal 1.2019 Membro della Commissione consultiva e di valutazione per le istanze di  
riconoscimento delle scuole superiori per mediatori linguistici (nomina MIUR)  
10.2019 Nomina a Presidente dell'Ente di ricerca 'Istituto Italiano di Studi Germanici'  
(rinuncia)  
dal 7.2018 Presidente del Comitato di Coordinamento Regionale delle Università Campane  
dal 1.2018 Membro del Consiglio Direttivo dell'Associazione Villa Vigoni - Centro italo-  
tedesco per il dialogo europeo  
07.2015-07.2018 Vicepresidente del Comitato di Coordinamento Regionale delle Università Campane  
10.2015- 1.2018 Membro del Consiglio di Amministrazione dell'Istituto Italiano di Studi  
Germanici (nomina MIUR)  
2014 Membro del Comitato di Selezione per le proposte di nomina del Presidente  
dell'Istituto Italiano di Studi Germanici  
1999-2001 Coordinatrice della Commissione Socrates di Ateneo dell'Università Federico II  
(delega rettorale).  
1999-2000 Membro della Giunta di Dipartimento di Filologia Moderna per il triennio 1999-  
2002 come rappresentante dei professori associati.  
1993-2000 Membro della Giunta della Facoltà di Lettere e Filosofia per la sezione didattica  
1987-1989 Rappresentante dei ricercatori nella Giunta di Dipartimento di Filologia Moderna  
dell'Università di Napoli



Incarichi scientifici e didattici

- 2013-2016 Presidente dell'Associazione Italiana di Germanistica
- dal 2012 Membro del Consiglio scientifico del Centro italiano di studi longobardi
- 2010 Membro della Giuria del Premio Mittner per la linguistica tedesca
- 2008-2014 Prorettore con delega per la Didattica
- 2008-2014 Presidente della Commissione per le convenzioni internazionali dell'Università di Napoli L'Orientale
- 2008-2014 Direttrice del Centro di ricerca interuniversitario Campano «LeItaLie» (*Lessicografia dell'italoromanzo e delle lingue europee*)
- 2008-2012 Coordinatrice dell'Osservatorio per la Didattica dell'Ateneo dell'Università di Napoli L'Orientale
- 2005-2008 Presidente del Consiglio del Collegio di Area Didattica di "Lingue, Linguistica e Traduzione" dell'Università di Napoli L'Orientale
- 2005-2008 Direttrice del Centro per la Didattica Linguistica di Ateneo dell'Università di Napoli L'Orientale
  
- 4.2003-10.2003 Sostituto del Direttore del Centro Linguistico di Ateneo, Università di Salerno
- 2003-2004 Responsabile dell'Attività 'Formazione del personale addetto all'orientamento' Iniziativa 'Orientare gli orientatori' del progetto di Ateneo SCHOLA, Università di Salerno
- 2003-2004 Membro della Commissione Socrates di Facoltà, Università di Salerno
- 2003-2004 Responsabile dei corsi di Lingua Inglese connessa alle tecnologie dell'informazione, della comunicazione e dell'internazionalizzazione, organizzati dal Centro Linguistico di Ateneo per la Regione Campania (P.O.R. Campania 2000-2006).
- 2002 Nomina a Membro del Gruppo di Autovalutazione del Corso di laurea 'Lingue modelli culturali dell'occidente' nell'ambito del progetto CampusOne, Università di Salerno.
- 2002-2004 Membro della Commissione didattica paritetica della Facoltà di Lingue e letterature Straniere, Università di Salerno
- 2001-2004 Responsabile della Biblioteca Cilento del Dipartimento di Latinità e Medioevo, Università di Salerno
- 2001-2004 Responsabile del Laboratorio didattico-scientifico "*Lessico Etimologico Italiano Sezione germanismi*", Università di Salerno
- 2000-2002 Membro delle Commissioni Didattica della Facoltà di Lingue e letterature straniere, Università di Salerno
- 2000-2004 Membro del Consiglio e del Comitato Direttivo del Centro Linguistico di Ateneo, Università di Salerno
  
- 1997-2000 Delegata della Facoltà di Lettere e Filosofia nella Commissione Socrates di Ateneo dell'Università Federico II
- 1995-2000 Membro della Commissione Biblioteca del Dipartimento di Filologia Moderna.
- 1994-1998 Coordinatore di Facoltà per il programma Socrates-Erasmus

Responsabilità scientifiche

Da gennaio 2019 Direttrice degli "Annali dell'Università di Napoli «L'Orientale»" – Sezione Germanica



dal 2016 Responsabile scientifica della sezione Germanistica della collana ‘Testi per il teatro’, Liguori, Napoli  
2016 Membro del comitato scientifico del numero monografico “Altotedesco Antico e Protomedio (VIII-XII sec.)” della rivista *Filologia germanica* (fascia A)  
2013-2015 Direttrice della collana “Lingua e linguistica tedesca”, Carocci, Roma  
dal 2012 Membro del Comitato scientifico della Collana "Teoria e storia delle lingue", Liguori, Napoli  
dal 2012 Membro del Comitato scientifico della Collana Kontrastive Linguistik / Linguistica contrastiva, Peter Lang, Frankfurt/Berlin/Bern  
2010 Coordinatrice del comitato scientifico del numero monografico “I Germani e l’Italia” della rivista *Filologia germanica* (fascia A)  
2006-2018 Membro della Redazione scientifica degli “Annali dell’Università di Napoli «L’Orientale»” – Sezione Germanica.

Attività di valutazione della ricerca nazionale e internazionale.

2015 Valutatore per il settore 10/M1 Lingue, letterature e culture germaniche per la Valutazione della Qualità della Ricerca (2011-2014)  
2012 Membro del Gruppo di Esperti per la Valutazione dell’Area 10 per la Valutazione della Qualità della Ricerca 2004-2010  
2002 Membro della Commissione Scientifica di Ateneo - Area 10 per il triennio 2002-2005, Università di Salerno

Valutatore di progetti di ricerca nazionali (PRIN, Futuro ricerca) e internazionali (Deutsche Forschungsgemeinschaft, National Foundation for Science della Croazia, National Science Fund della Bulgaria)  
Valutatore di progetti di ricerca nell’ambito di programmi di Università italiane (Trento, Udine, Napoli Federico II)  
Revisore per riviste scientifiche e case editrici italiane

Onorificenza

2017 Cavalierato dell’Ordine al Merito della Repubblica Federale di Germania

Riconoscimenti e associazioni

2018 Honorary Professor dell’Università dell’Accademia Cinese delle Scienze sociali

Dal 2015 Socio Ordinario dell’Accademia Pontaniana di Napoli (classe V- Lettere e belle arti)

Socia ordinaria di:

- Associazione Italiana di Germanistica
- Associazione Italiana di Filologia Germanica
- Internationalen Vereinigung für Germanistik (IVG)
- Società di Linguistica Italiana
- Società Italiana di Glottologia
- Associazione per la Storia della Lingua Italiana

## Attività scientifica

Tema comune alle ricerche è il contatto linguistico e culturale tra il mondo germanico e la realtà linguistica della penisola italiana, dall'età tardo-antica ai giorni nostri. Studi su fenomeni di interferenza nella lessicografia dell'alto tedesco antico (il glossario latino-tedesco *Abrogans*), nell'onomastica italiana (gotico e longobardo), nel lessico italiano; studi su plurilinguismo, interculturalità e apprendimento/insegnamento del tedesco; sintassi del tedesco medio e del *Frühneuhochdeutsch*.

Ha pubblicato quattro monografie, circa ottanta contributi in volumi o riviste, numerose voci lessicografiche per il *Lessico etimologico italiano*, del quale è anche curatrice per la *Sezione Germanismi* (<https://unora.unior.it/simple-search?query=morlicchio#.XVCNc-gzY2y>)

Ha tenuto circa sessanta relazioni a convegni nazionali e internazionali in Italia e all'estero (Francia, Germania, Giappone, Stati Uniti, Svezia, Svizzera); ha tenuto circa settanta conferenze, seminari e lezioni in Italia e all'estero (Austria, Germania, Svizzera, Cina).

Dal 1995 è direttrice e curatrice della Sezione Germanismi del 'LEI-Lessico Etimologico Italiano', progetto lessicografico finanziato dalla Mainzer Akademie der Wissenschaften und der Literatur. Il LEI, fondato da Max Pfister (†), è diretto da Wolfgang Schweickard (Università del Saarland) e Elton Prifti (Università di Vienna).

<http://www.adwmainz.de/projekte/lessico-etimologico-italiano/informationen.html>

Coordinamento o partecipazione a progetti nazionali e internazionali

2017-2018 PRIN 2015 "Vocabolario dinamico dell'italiano postunitario"; responsabile dell'Unità di ricerca: R.Librandi, Coordinatore scientifico nazionale: Claudio Marazzini.

2013-2016 PRIN 2010-2011 "Scribe- Scritture brevi, semplificazione linguistica, inclusione sociale: modelli e applicazioni"; responsabile dell'Unità di ricerca: E.Morlicchio, Coordinatore scientifico nazionale: Pietro Trifone.

2008-2009 PRIN 2007 "Studio, Archivio e Lessico dei Volgarizzamenti Italiani (SALVIt)"; responsabile dell'Unità di ricerca: R.Librandi, Coordinatore scientifico nazionale: R. Coluccia.

2002-2003 COFIN 2002 "Forme e realtà del potere pubblico nell'Italia meridionale"; responsabile dell'Unità di ricerca: C.Azzara, Coordinatore scientifico: S. Gasparri.

2002-2003 Responsabile scientifico del Progetto di ricerca 'Culture e lingue in contatto: parole germaniche nell'italiano' - Regione Campania L.R. 5/02 – progetto inserito nella graduatoria di merito

1997-1999 Coordinatrice nazionale del progetto coordinato CNR "Componenti germaniche nel patrimonio linguistico e storico-culturale italiano".

1994-1996 Responsabile italiana del progetto di ricerca italo-tedesco "Lessico etimologico italiano (LEI) - Gli elementi germanici"- Programma Vigoni (CRUI-DAAD)

1986-1994 Progetto internazionale PATROM (Patronymica romanica), diretto da Dieter Kremer (Università di Trier)

Firmato digitalmente da: Elda Morlicchio  
Luogo: Napoli  
Data: 15/09/2020 20:12:21

Partecipazioni al Collegio dei docenti di Dottorato di ricerca:

dal 2014 Dottorato in *Studi Letterari, Linguistici e Comparati* – Università di Napoli L'Orientale  
2007-2010 Scuola di Dottorato in *Linguistica e storia del pensiero linguistico* – Istituto Italiano di Scienze Umane di Firenze  
2006-2011 Scuola di Dottorato in *Scienze del Testo - Sezione Filologia e Linguistica Germanica* dell'Università di Siena.  
2003-2006 Dottorato in *Lingua, testi e linguaggi in area inglese e statunitense* – Università degli studi di Salerno.  
1998-2000 Dottorato in *Filologia Romanza e Linguistica: cultura e lingue dell'Europa medievale e moderna* – Università degli Studi di Napoli Federico II  
1998-2000 docente esterno del Dottorato *Filologia e linguistica* – Università degli studi di Siena.  
1993-1997 docente esterno del Dottorato *Germanistica* – Università degli studi di Firenze.

*La sottoscritta Elda Morlicchio (MRLLE56H47G813V), nata a Pompei il 7/6/1956, consapevole che le dichiarazioni false comportano l'applicazione delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000, dichiara che le informazioni riportate nel curriculum vitae corrispondono a verità.*

In fede

Firmato digitalmente da: Elda Morlicchio  
Luogo: Napoli  
Data: 15/09/2020 20:13:09

Elda Morlicchio

Napoli, 15.09.2020